



**Рецензія стейкхолдера
Перекладацького Центру «Галерея Мов»
на освітню програму «Сербська мова та література»
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
галузі знань 03 – Гуманітарні науки
за спеціальністю 035 «Філологія»,
спеціалізацією 035.03 «Слов'янські мови та літератури»
(переклад включно) у Львівському національному
університеті імені Івана Франка**

Рецензована освітньо-професійна програма бакалавра «Сербська мова і література» за спеціальністю 035 «Філологія», спеціалізацією 035.03 «Слов'янські мови та літератури» (переклад включно) спрямована на підготовку фахівця з сербської мови та літератури і української мови та літератури. До реалізації програми залучені викладачі кафедри слов'янської філології імені професора Іларіона Свенціцького, які розробили відповідну документацію для її реалізації.

Освітня програма включає перелік нормативних навчальних дисциплін із циклу гуманітарної та соціально-економічної підготовки, циклу професійної і практичної підготовки, а також низку вагомих, на нашу думку, славістичних навчальних дисциплін таких, як: Вступ до слов'янської філології, Основна слов'янська мова (сербська), Історія основної слов'янської літератури (сербської), Теорія і практика перекладу, Старослов'янська мова, Порівняльна граматики слов'янських мов. Перелічені дисципліни відкривають перед студентами унікальний слов'янський світ, сприяють всебічному формуванню філологів-славістів, а також також передбачають формування навичок здійснення фахового перекладу.

Метою освітньо-професійної програми є підготовка фахівця, який використовуватиме сербську мову в усній та письмовій формі, зокрема для розв'язання комунікативних завдань у професійній і суспільній сферах життя.



Галерея Мов

Саме тому вважаємо важливим те, що завдяки укладеним міжуніверситетським угодам студенти мають змогу удосконалювати знання мови, навчаючись у літніх школах сербської мови при Белградському та Новосадському університетах, а також перебуваючи на включеному навчанні протягом одного семестру у Крагуєвацькому університеті.

На першому та другому курсах студенти-сербісти мають змогу продовжувати вивчення тієї іноземної мови, яку вони вивчали в школі, а на третьому та четвертому курсах вивчають другу слов'янську мову (західнослов'янську). Варто наголосити, що знання кількох іноземних мов суттєво підвищить шанси випускників отримати перспективну роботу.

Цикл професійної і практичної підготовки включає навчальні практики (джерелознавчу, музейно-архівну, перекладацьку). Отримані практичні вміння допоможуть майбутнім випускникам аналізувати головні тенденції історичного розвитку українського народу та цінувати його культурно-історичні надбання. Цикл психолого-педагогічних дисциплін та педагогічна практика на останньому курсі дають можливість випускникам працювати у ЗВО та середній школі.

Усе викладене вище дає змогу зробити висновок, що освітньо-професійна програма бакалавра «Сербська мова і література» за спеціальністю 035 «Філологія», спеціалізацією 035.03 «Слов'янські мови та літератури» (переклад включно) відповідає сучасним вимогам та ринку праці і заслуговує на впровадження у навчальний процес.

Директор

ТОВ «Перекладацький центр «Галерея Мов»



Долінська Н.В.

м. Львів, 79007
вул. Наливайка, 7/6
Тел. 068 18 18 800

м. Львів, 79005
вул. Дорошенка, 31/34
Тел. 032 22 555 62
063 68 16 309

www.halerea-mov.com.ua